

Psa

Chapter 18

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

הַשִּׁירָה গীতের	דְּבָרֶיךָ বচন	אֶת- -	לִיהוָה যিহোবাকে	וַדְּבַר বলেছিলেন	אֲשֶׁר যিনি	לְדָוִד দাযুদের	יְהוָה যিহোবার	לְעֶבֶד দাসের	לְמַנְצֶה প্রধান-সঙ্গীতকারের-জন্য	1	
	H1697	H0853	H3068	H1696		H1732	H3068	H5650	H5329		
שָׂאוֹל: শৌলের	וּמִיָּד এবং-হাত-থেকে	אֵיבָיו তার-শত্রুদের	כָּל- সমস্ত-	מִיָּד হাত-থেকে	אוֹתוֹ তাকে	יְהוָה যিহোবা	הִצִּיל- রক্ষা-করেছিলেন-	בַּיּוֹם দিনে	הַזֶּה এই		
	H7586	H3027	H0341	H3605	H3709	H0853	H3068	H5337	H3117	H2063	
			הַזֶּה: আমার-শক্তি	יְהוָה যিহোবা	אֶתְחַמֵּד আমি-আপনাকে-ভালোবাসি	וַיֵּאמֶר এবং-তিনি-বলেছিলেন					
			H2391	H3068	H7355	H0559					
אֶחָדָה আমি-আশ্রয়-নিই-	צָרִי আমার-চটান	אֵלַי আমার-ঈশ্বর	וּמַפְלִי এবং-আমার-উদ্ধারকারী	וּמַצְוֹתַי এবং-আমার-দুর্গ	סֵלַעַי আমার-শৈল	יְהוָה যিহোবা				2	
H2620	H6697	H0410	H6403		H5553	H3068					
			מִשְׁנָבִי: আমার-উচ্চ-স্থান	שְׁעִי আমার-পরিত্রাণের	וַיִּקְרָן এবং-শিং-	מִנְּי আমার-ঢাল	בֵּן তাঁর-মধ্যে				
			H3467	H0341	H3068	H7121	H4043				
		אֲשֶׁע: আমি-রক্ষিত-হব	אֵיבָי আমার-শত্রুদের	וּמִן- এবং-থেকে	יְהוָה যিহোবাকে	אֶקְרָא আমি-ডাকব	מִהַלְלֵי প্রশংসার-যোগ্য			3	
		H3467	H0341		H3068	H7121					
		יִבְעַתּוּנִי: আমাকে-ভয়-পেয়েছিল	בְּלִיעַל বলিয়ালের	וּנְחָלִי এবং-স্রোত	מִוֹת মৃত্যুর	חֲבִלִי- দড়ি-	אֶפְפוּנִי আমাকে-বেষ্টন-করেছিল			4	
		H1204	H1100		H4194	H0661					
			מִוֹת: মৃত্যুর	מִזְקָשִׁי ফাঁদ	קָדְמוּנִי আমার-সামনে-পড়েছিল	סָבְבוּנִי আমাকে-ঘেরেছিল	שָׂאוֹל পাতালের	חֲבִלִי দড়ি		5	
			H4194	H4170	H6923	H5437	H7585				
יִשְׁמַע: তিনি-শুনলেন	אֲשֶׁע আমি-কাঁদলাম	אֵלַי আমার-ঈশ্বরের	וְאֶל- এবং-কাছে	יְהוָה যিহোবাকে	אֶקְרָא আমি-ডেকেছিলাম	אֵלַי আমার	בְּצָר- সঙ্কটে-			6	
H8085	H7768	H0430	H0413	H3068	H7121						
		בְּאָזְנוֹ: তাঁর-কানে	תְּבוֹא প্রবেশ-করল	לְפָנָי তাঁর-সামনে	וְשִׁוְעָתִי এবং-আমার-কান্না	קוֹלִי আমার-কণ্ঠস্বর	מִהַיְכָלִי তাঁর-মন্দির-থেকে				
		H0241	H0935	H6440	H7775		H1964				
לוֹ: তিনি	חָרָה প্রজ্বলিত-হল	כִּי- কারণ-	וַיִּתְעַשֵּׂשׂ এবং-কম্পিত-হল	וַיָּגוּז কাঁপল	הַרִים পর্বতের	וּמוֹצְרֵי এবং-ভিত্তি	הָאָרֶץ পৃথিবী	וַתַּדְלַע এবং-নড়ল	וַתִּגְלַע এবং-কাঁপল	7	
	H2734		H1607	H7264	H2022	H4146	H0776	H7493	H1607		
		מִמֶּנּוּ: তাঁর-থেকে	בְּעָרוֹ জ্বলল	תְּחַלֵּי অঙ্গার	תֹּאכַל গ্রাস-করল	מִפִּי তাঁর-মুখ-থেকে	וַאֲש- এবং-আগুন-	בְּאָפוֹ তাঁর-নাকে	וְעָשָׂן ধোঁয়া	וְעָלָה উঠল	8
			H1513	H0398	H6310	H0784	H0639	H6227	H5927		
		וַיִּגְלוּ: তাঁর-পায়ের	תַּחַת নীচে	וַיַּעֲרֹפֵל এবং-ঘন-অন্ধকার	וַיִּרָר এবং-নেমে-এলেন	שָׁמַיִם আকাশকে	וַיִּט এবং-তিনি-নত-করলেন			9	
		H7272	H8478	H6205	H3381	H8064	H5186				

10
 וַיִּרְכַּב עַל-כְּרוֹב וַיַּעֲלֶה עָלָיו כַּנְּפַיִם וַיִּנָּח: [H7307](#) [H3671](#) [H1675](#) [H3742](#) [H7392](#)
 এবং-তিনি-আরোহণ-করলেন -উপরে -উপরে এবং-ভেসে-এলেন
 বাতাসের পাখা-উপরে

11
 וַיִּשֶׁתְּ אֶשְׁתִּי וַיִּשְׁקָא וַיִּתְּנוּ סִתְּרוֹ סִבִּיבוֹתָיו סִכְתּוֹ חֲשֻׁכֹתַי עָבִי שְׁתָּקִים: [H7834](#) [H5645](#) [H4325](#) [H2824](#) [H5521](#) [H5439](#) [H2822](#) [H7896](#)
 অঙ্কারকে তিনি-রাখলেন তাঁর-গোপন-স্থান তাঁর-চারপাশে তাঁর-তীবু অঙ্কার- জলের ঘন-মেঘ আকাশের

12
 מִנְּשֵׂא דָּאֵשׁ: וַיִּגְדְּלֵי-וּ וַיִּבְרָר עָבְרוֹ עָבִיו וַיִּגְדְּלוּ מִנְּשֵׂא [H0784](#) [H1513](#) [H1259](#) [H1259](#) [H5645](#) [H5048](#) [H5051](#)
 দীপ্তি-থেকে এবং-অঙ্গার- শিলা চলে-গেল তাঁর-মেঘ তাঁর-সামনে আশুনের

13
 וַיִּרְעֵם וַיִּבְשְׂמִים וַיִּהְיֶה וַיַּעֲלִיזוּ וַיִּתְּנוּ קָלוֹ בְּרָד וַיִּגְדְּלֵי-וּ אָשׁ: [H0784](#) [H1513](#) [H1259](#) [H5414](#) [H3068](#) [H8064](#) [H7481](#)
 এবং-গর্জন-করলেন যিহোবা এবং-পরম যিহোবা এবং-অঙ্গার- শিলা তাঁর-কন্ঠস্বর দিলেন

14
 וַיִּשְׁלַח וַיִּחַצֵּי וַיִּפְיֵצֵם וַיִּבְרְקִים רָב וַיִּהְיֶם: [H2000](#) [H7232](#) [H2671](#) [H7971](#)
 এবং-তিনি-পাঠালেন তাঁর-তীর এবং-ছড়িয়ে-দিলেন এবং-বিদ্যুৎ বহু

15
 וַיִּרְאֵהוּ וַיִּפְיֵצֵם וַיִּבְרְקִים וַיִּגְדְּלוּ מִזִּמְרוֹתַי מִגְּבֻלֵי אֶרֶץ וַיִּהְיֶה [H3068](#) [H1606](#) [H8398](#) [H4146](#) [H1540](#) [H4325](#) [H0650](#) [H7200](#)
 এবং-দেখা-গেল জলের নদীর-তল এবং-প্রকাশিত-হল ভিত্তি পৃথিবীর

וַיִּשְׁלַח וַיִּחַצֵּי וַיִּפְיֵצֵם: [H0639](#) [H7307](#) [H5397](#)
 আপনার-নাকের আত্মা নিশ্বাস-থেকে

16
 וַיִּשְׁלַח וַיִּחַצֵּי וַיִּפְיֵצֵם וַיִּבְרְקִים: [H4325](#) [H4871](#) [H3947](#) [H4791](#) [H7971](#)
 তিনি-পাঠান উচ্চ-থেকে আমাকে-নিলেন আমাকে-টেনে-নিলেন

17
 וַיִּזְיֵנוּ וַיִּמְאַבְּוּ וַיִּשְׁלַח וַיִּחַצֵּי: [H8130](#) [H5794](#) [H0341](#) [H5337](#)
 তিনি-আমাকে-উদ্ধার-করলেন আমার-শত্রু-থেকে এবং-যারা-আমাকে-ঘৃণা-করে

וַיִּזְיֵנוּ וַיִּמְאַבְּוּ: [H0553](#)
 তারা-আমার-চেয়ে-শক্তিশালী-ছিল আমার-থেকে

18
 וַיִּקְרַמְנוּ בְּיוֹם-וַיִּשְׁלַח וַיִּחַצֵּי וַיִּפְיֵצֵם וַיִּבְרְקִים: [H3068](#) [H1961](#) [H0343](#) [H3117](#) [H6923](#)
 তারা-আমার-সামনে-পড়েছিল আমাকে-ছিল- এবং-আমার-বিপদের দিনে- আমার-জন্য

19
 וַיִּזְיֵנוּ וַיִּמְאַבְּוּ וַיִּשְׁלַח וַיִּחַצֵּי: [H4800](#) [H3318](#)
 এবং-তিনি-আমাকে-বের-করে-আনলেন বিস্তীর্ণ-স্থানে তিনি-আমাকে-মুক্ত-করলেন

וַיִּזְיֵנוּ וַיִּמְאַבְּוּ: [H0553](#)
 আমার-প্রতি

20
 וַיִּשְׁבּוּ וַיִּגְדְּלוּ וַיִּהְיֶה וַיִּבְרָר: [H7725](#) [H3027](#) [H1252](#) [H6664](#) [H3068](#) [H1580](#)
 তিনি-ফিরিয়ে-দেন আমার-হাতের শুদ্ধতা-অনুসারে আমার-ধার্মিকতা-অনুসারে যিহোবা তিনি-প্রতিফল-দেন

וַיִּזְיֵנוּ וַיִּמְאַבְּוּ: [H0553](#)
 আমাকে

	מֵאֵלָּהּ׃ আমার-ঈশ্বরের-বিরুদ্ধে H0430	רָשָׁעִי আমি-দুষ্ট-করেছি H7561	וְלֹא- এবং-না- H3808	יְהוָה যিহোবার H3068	דַּרְכֵי পথ H1870	שָׁמַרְתִּי আমি-পালন-করেছি H8104	כִּי- কারণ- 21		
	מִנִּי׃ আমার-থেকে H5493	אֶסְרִי আমি-সরিয়ে-দিই H5493	לֹא- না- H3808	וְהִקְטִי এবং-তীর-বিধি H2708	לְפָנָי আমার-সামনে H5048	מִשְׁפָּטַי তীর-বিচার H4941	כִּי- কারণ- 22		
	מֵעֲוֹנֵי׃ আমার-অধর্ম-থেকে H5771	וְאֶשְׁתַּמֶּר এবং-আমি-নিজে-রক্ষা-করেছি H8104		עִמּוֹ তীর-সাথে	תְּמִים সাম্পূর্ণ H8549	וְאֵהִי এবং-আমি-ছিলাম H1961	23		
לְפָנָי সামনে H5048	וְיָדִי আমার-হাতের H3027	כִּבְר শুদ্ধতা-অনুসারে H1252	כִּצְדָקָה আমার-ধার্মিকতা-অনুসারে H6664	לִי আমাকে	יְהוָה যিহোবা H3068	וַיִּשָּׁב- এবং-ফিরিয়ে-দিলেন- H7725	24		
						עֵינָי׃ তীর-চোখের			
	תְּמִים׃ আপনি-সাম্পূর্ণতা-দেখান H8552	וְגֵר বীর H1399	וְעַם- সাথে	תְּתַחַד আপনি-দয়া-দেখান	דַּיְלוּ দয়ালু H2623	עַם- সাথে 25			
	תְּתַחַל׃ আপনি-কুটিলতা-দেখান H6617	עֲקָשׁ কুটিল H6141	וְעַם- এবং-সাথে	תְּתַבְּרָה আপনি-শুদ্ধতা-দেখান H1305	גִּבְר শুদ্ধ H1305	עַם- সাথে 26			
	תְּשִׁפִּיל׃ আপনি-নত-করেন H8213	רְמוֹת উচ্চ	וְעֵינַי এবং-চোখ	תּוֹשִׁיעַ রক্ষা-করেন H3467	עֵנִי দীন H6041	עַם- লোক- 27			
קְשָׁכִי׃ আমার-অন্ধকার H2822	יְגִיעַ উজ্জ্বল-করেন H5050	אֶלָּהִי আমার-ঈশ্বর H0430	יְהוָה যিহোবা H3068	גִּבְרִי আমার-প্রদীপ	תְּאִיר আলোকিত-করেন H0215	עַם- আপনি 28			
	שָׁרָר׃ প্রাচীর	אֶדְרָגִן আমি-লাফিয়ে-পার-হই- H1801	וְגֵבְעָתִי এবং-আমার-ঈশ্বরে H0430	דֶּל দল H1416	אֶרְצִי আমি-দৌড়াই H7323	עַם- আপনাতে 29			
הַחַטָּיִם যারা-আশ্রয়-নেয় H2620	וְלִבְלִי সকলের-জন্য H3605	הֵנִי তিনি H1931	מִגֵּן ঢাল H4043	צָרוּפָה পরীক্ষিত H6884	יְהוָה যিহোবার H3068	וְדַרְכֵי তীর-পথ H1870	תְּמִים সাম্পূর্ণ H8549	הָאֵל ঈশ্বর H0410	30
						בְּוִי তাতে			
	אֶלְהֵינוּ׃ আমাদের-ঈশ্বর H0430	וּזְלוֹתֵי ছাড়া H2108	צָרָה চট্টান H6697	וְעַם- এবং-কে H4310	יְהוָה যিহোবা H3068	מִבְּלָעַי ছাড়া H1107	אֶלֹהֵי ঈশ্বর H0433	כִּי- কে H4310	31
	דַּרְכֵי׃ আমার-পথ H1870	תְּמִים সাম্পূর্ণ H8549	וַיִּתֵּן এবং-তিনি-দেন H5414	חֵיל বল H2428	הַמְּאֻזְרָנִי যিনি-আমাকে-শক্তিশালী-করেন H0247	הָאֵל ঈশ্বর H0410	32		
עֲמִידָנִי׃ আমাকে-দাঁড়-করান H5975	בְּמִתִּי আমার-উচ্চ-স্থানে H1116	וְעַל এবং-উপরে	כְּאַיָּלוֹת হরিণের-মতো H0355	רְגִלִי আমার-পা H7272	מִשְׁוָה যিনি-সমান-করেন	33			

	זרועתי:	נחשתי	קשתי	ונתתי	למלחמה	ידי	מלמד	34
	আমার-বাছ	পিতলের	ধনুক-	এবং-নত-হয়	যুদ্ধের-জন্য	আমার-হাতকে	যিনি-শিক্ষা-দেন	
	H2220	H5154	H7198	H5181	H4421	H3027	H3925	
	תסדני	וימני	ישע	מג	לי	נתתי		35
	আমাকে-ধরে-রাখে	এবং-আপনার-ডান-হাত	আপনার-পরিত্রাণের	ঢাল	আমাকে	এবং-আপনি-দিয়েছেন-		
	H5582	H3225	H3468	H4043	H5414			
					תרכני:	וענת		
					আমাকে-বৃদ্ধি-করে	এবং-আপনার-নম্রতা	H6037	
	קרסלי:	מעי	ול	תתי	צע	תתיב		36
	আমার-গোড়ালি	পিছলে-গেছে	এবং-না	আমার-নীচে	আমার-পদক্ষেপ	আপনি-প্রশস্ত-করেছেন		
	H7166	H4571	H3808	H8478	H6806	H7337		
	כלותם:	עד-	שוב	ול	ואשי	איבי	איתי	37
	তাদের-শেষ-হয়	যতক্ষণ-না-	আমি-ফিরব	এবং-না-	এবং-আমি-তাদের-ধরব	আমার-শত্রুদের	আমি-তাড়া-করব	
	H3615	H5704	H7725	H3808	H5381	H0341	H7291	
	רנלי:	תתי	פל	קום	יכל	ול	אמצי	38
	আমার-পায়ের	নীচে	তারা-পড়বে	উঠতে	তারা-পারবে	এবং-না-	আমি-তাদের-আঘাত-করব	
	H7272	H8478	H5307		H3201	H3808	H4272	
	תתי	קמי	תכיע	למלחמה	ל	ותאני		39
	আমার-নীচে	যারা-উঠে-দাঁড়ায়	আপনি-নত-করেন	যুদ্ধের-জন্য	বলে	এবং-আপনি-আমাকে-শক্তিশালী-করেছেন		
	H8478		H3766	H4421	H2428	H0247		
	אמיתם:	ואשי	ער	לי	נתתי	איבי		40
	আমি-তাদের-ধ্বংস-করব	এবং-যারা-আমাকে-ঘৃণা-করে	গর্দান	আমাকে	আপনি-দিয়েছেন	এবং-আমার-শত্রুদের		
	H6789	H8130	H6203		H5414	H0341		
		ענם:	ול	תתי	על	וא	ישוע	41
		তিনি-উত্তর-দেন	এবং-না	যিহোবার	-কাছে	উদ্ধারকারী	এবং-নেই- তারা-চিৎকার-করে	
			H3808	H3068		H3467	H0369 H7768	
	חוצות	כטי	ת	פני-	על-	כעפר	ואשק	42
	রাস্তার	কাদার-মতো	বাতাসের	মুখ-	-উপরে	ধুলির-মতো	এবং-আমি-তাদের-গুঁড়ো-করব	
	H2351	H2916	H7307	H6440		H6083	H7833	
							ארקם:	
							আমি-তাদের-ঢেলে-দেব	
							H7324	
ע	גוים	לראש	תשימי	ע	מריבי	תפלטי		43
লোক	জাতিদের	মস্ক-হতে	আপনি-আমাকে-স্থাপন-করেন	লোকের	বিবাদ-থেকে	আপনি-আমাকে-উদ্ধার-করেন		
					H7379	H6403		
					יעבדני:	יעתי	ל	
					আমার-সেবা-করবে	আমি-জানতাম	না-	
					H5647	H3045	H3808	
	לי:	יכשו-	נ	בני-	לי	ישמע	א	44
	আমাকে	মিথ্যা-বলবে-	বিদেশীদের	সন্তানেরা-	আমাকে	তারা-শুনবে	কান	
		H3584	H5236			H8085	H0241	
							לשמע	
							কানের-শোনা	
							H4526	
	מנסגרתיהם:	ואחג			לי	נ	בני-	45
	তাদের-বন্দিশালা-থেকে	এবং-কাঁপতে-কাঁপতে-বের-হবে			শুকিয়ে-যাবে	বিদেশীদের	সন্তানেরা-	
	H4526	H2727				H5236		

	יְשׁוּעָה: আমার-পরিত্রাণের H3468	אֱלֹהֵי ঈশ্বর H0433	יָרֵם এবং-উন্নত-হোক H0433	צָרָה আমার-চট্টান H6697	וּבְרָנָה এবং-ধন্য H1288	יְהוָה যিহোবা H3068	חַי־ জীবিত- H3068	46
	תַּחְתָּי: আমার-নীচে H8478	עַמִּים লোকদের H1696	וַיְדַבֵּר এবং-বশীভূত-করেন H1696	לִי আমাকে H1696	נִקְמָתָם প্রতিশোধ H5360	תַּנְחֵן যিনি-দেন H5414	הָאֵל ঈশ্বর H0410	47
	תִּרְוַמְנִי আপনি-আমাকে-উন্নত-করেন H0637	קָמִי যারা-উঠে-দাঁড়ায় H0341	מִן- থেকে- H0341	הָא হ্যাঁ H0637	מֵאֲבִי আমার-শত্রুদের-থেকে H0341	מִפְּלִטִי আমার-উদ্ধারকারী H6403		48
				תִּצְלֵנִי: আপনি-আমাকে-উদ্ধার-করেন H5337	מִמֶּנִּי হিংস্র H2555	מֵאִישׁ মানুষ-থেকে H0376		
אֲזַמְרָה: আমি-গীত-গাইব H2167	וְלִשְׁמִי এবং-আপনার-নামে H8034	יְהוָה যিহোবা H3068	בְּנֵי জাতিদের-মধ্যে H3034	אֲדַבֵּר আমি-আপনাকে-ধন্যবাদ-দেব H3034	וְ অতএব H3034	עַל- -তাই H3034		49
לְדָוִד দায়ুদকে H1732	לְמִשְׁחָו তঁার-অভিষিক্তকে H4899	דָּוִד দয়া H1732	וְעַל এবং-যিনি-করেন H4428	לְרָכּוֹ তঁার-রাজার H4428	יְשׁוּעָתָם পরিত্রাণ H3444	(מִגְדִּיל) যিনি-মহৎ-করেন H1431	[מִגְדִּיל] — H1431	50
				עוֹלָם: চিরকাল H5769	עַד- যতক্ষণ-না- H5704	וְלִצְרָעוֹ এবং-তঁার-বংশের H2233		